



Aspirateur traineau /
Canister vacuum cleaner
LAT80



Aide à la réparation / After-sales solutions

8012022

Contenu / Table of content

- Mise en garde / *Warning*
- Outils nécessaires / *Necessary Tools*
- Vue éclatée / *Exploded view*
- Liste des pièces détachées / *Spare parts list*
- Codes erreurs / *Errors codes*
- Schémas électriques et électroniques / *Electric and electronic diagrams*
- Autoréparation / *Self repair*
- Tutoriel de démontage / *Disassembly Tutorial*
- Informations complémentaires / *Further information*

Cette notice a pour but de vous donner les informations principales vous permettant d'entretenir ou de dépanner votre appareil.

Des consignes de sécurité complètent les consignes d'installation et d'utilisation que vous retrouvez dans la notice d'utilisation de votre appareil.

Mises en garde

Pour votre sécurité, nous recommandons de confier les réparations et l'entretien exclusivement à des professionnels qualifiés tout au long de la vie de votre appareil. Pendant la période de garantie de votre appareil, confiez l'entretien ou les réparations à un personnel qualifié et autorisé.

Tout démontage ou dommage au produit causé par une tentative de réparation du produit par une personne non agréée pourra engendrer une exclusion de garantie si le lien entre la tentative d'auto réparation et le dysfonctionnement rencontré est établi.

En cas de réparation du produit effectuée par une personne non agréée, ou par l'utilisateur lui-même, Sourcing & Création ne peut être tenu responsable de tout dommage causé au produit, ou de toute blessure, dans la mesure où ils sont liés à une maladresse de l'utilisateur ou au non-respect par ce dernier des consignes de réparation du produit.

L'utilisateur peut procéder à l'échange par lui-même des accessoires de son produit.

Les réparations et tentatives de réparation par l'utilisateur pour les pièces ne figurant pas dans cette liste et/ou ne suivant pas les instructions de sécurité, pourraient donner lieu à des problèmes de sécurité non imputables à Sourcing & Création.

En outre, pour garantir la sécurité du produit et de l'utilisateur, la réparation doit être effectuée en suivant les instructions de sécurité mentionnées ci-après.

Les informations et aides / tutoriels proposés dans ce document sont des principes généraux qui ne remplacent en aucune façon la qualification d'un professionnel, et ne peuvent donner lieu à des réclamations suite à l'utilisation de ces consignes.

Il est donc fortement recommandé aux utilisateurs de s'adresser à des réparateurs professionnels autorisés ou agréés. Au contraire, des tentatives de réparation de la part des utilisateurs peuvent causer des problèmes de sécurité et endommager le produit, provoquer un incendie, une inondation, une électrocution et/ou des blessures corporelles graves.

The purpose of this manual is to give you the main information allowing you to maintain or troubleshoot your device.

Safety instructions supplement the installation and use instructions that you find in the manual for your device.

Warning

For your safety, we recommend that repairs and maintenance be carried out exclusively by qualified professionals throughout the life of your device. During the warranty period of your device, entrust maintenance or repairs to qualified and authorized personnel.

Any disassembly or damage to the product caused by an attempt to repair the product by an unauthorized person may result in an exclusion of warranty if the link between the attempted self-repair and the malfunction encountered is established.

In the event of repair of the product carried out by an unauthorized person, or by the user himself, Sourcing & Création cannot be held responsible for any damage caused to the product, or any injury, insofar as they are related to clumsiness on the part of the user or non-compliance by the latter with the product repair instructions

The user can carry out a repair by himself on the accessory parts concerning his product.

Repairs and attempted repairs by the user for parts other than accessories and/or not following the safety instructions, could give rise to safety problems not attributable to Sourcing & Création. In addition, to ensure the safety of the product and the user, the repair must be carried out by following the safety instructions mentioned below.

It is therefore strongly recommended that users refrain from attempting to carry out repairs with non-accessory parts, by contacting authorized or approved professional repairers in this case. On the contrary, such attempts by users may cause safety issues and damage the product, cause fire, flood, electric shock and serious personal injury.

Outils / Tools

Type d'outil / Tool type	Illustration / Drawing	Spécificité / Specificity (Normes et autres/Standards and others)	Commentaire / Remark
Paire de gants anti-coupures Pair of cut resistant gloves		EN388 – EN420 ISO 13997	Indispensable / essential
Jeu de tournevis à tête fendue, à empreinte cruciforme, à empreinte pozidriv, à empreinte torx Screwdriver Set Slotted, Phillips Head, Pozidriv Drive, Torx Drive		ISO 2380, ISO 8764, ISO 10664 Mention VDE*	Indispensable / essential
Pince universelle Universal pliers		ISO 5746 Mention VDE*	Indispensable / essential
Pince coupante diagonale Diagonal cutters		ISO 5749 Mention VDE*	Indispensable / essential
Pince multiprise Multigrip pliers		ISO 8976 Mention VDE*	Indispensable / essential
Levier Pry tool		Plastique glissant, rigide et dur Slippery, rigid and hard plastic	Optionnel / Optional
Couteau universel (cutter) Universal knife (cutter)		Avec lame rétractable With retractable blade	Optionnel / Optional
Loupe Magnifying glass			Optionnel / Optional
Multimètre Multimeter		Fonctions mesurées : Courant / tension AC-DC, ampérage, résistance, continuité Measured functions : AC-DC current, voltage, amperage, resistance, continuity	Optionnel / Optional

* La mention VDE indique que l'outil est totalement isolé et qu'il a été soumis au test diélectrique à 10.000 V. Utilisation : travaux sous tension allant jusqu'à 1000V.

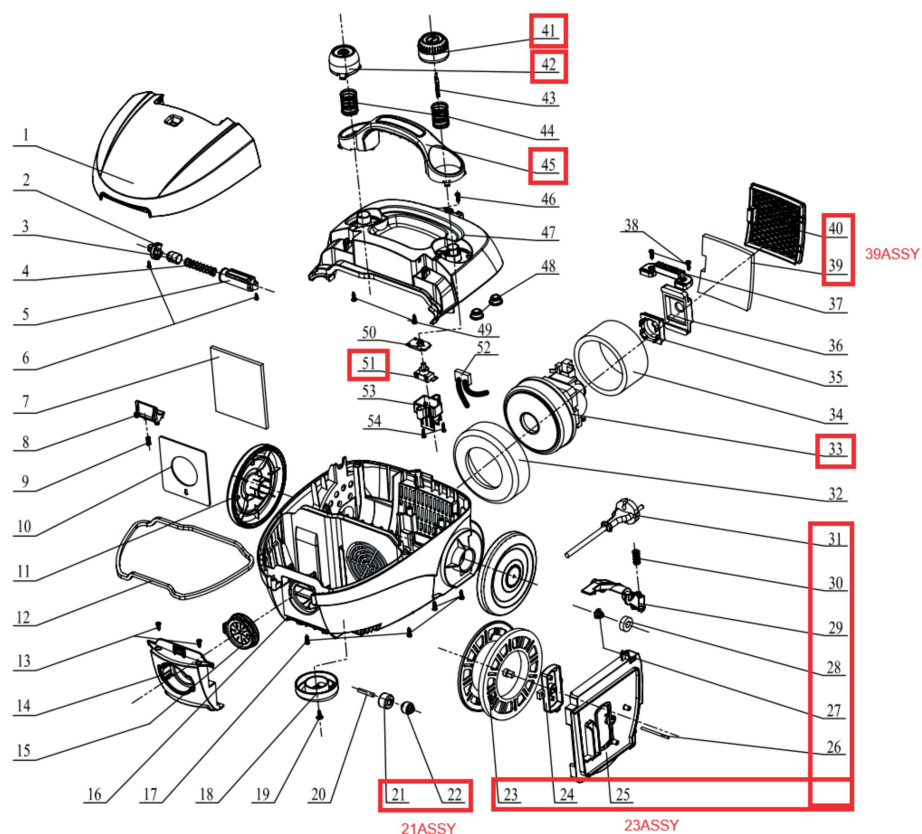
The VDE mention indicates that the tool is fully insulated and that it has been subjected to the dielectric test at 10.000V . Use : work under voltage up to 1000V.

Conseils / Advice

Il est recommandé de travailler dans un espace dégagé et sécurisé, de poser l'appareil sur une surface plane et propre.

It is recommended to work in an open and safe space, to place the device on a flat and clean surface.

Vue éclatée / Exploded view



Liste des pièces détachées / Spare parts list

N° VUE	REFERENCE	DESIGNATION (FR)	DESIGNATION (ENG)	CODE	INFORMATION
21ASSY	9027899	Roue avant directionnelle	Small Wheel Assembly		21+22
23ASSY	9027894	Enrouleur	Cord reel wind assembly		23~31
33	9027895	Moteur	Motor assembly		
39ASSY	9027898	Filtre (entrée+sortie d'air)	Outlet HEPA filter with cover		39+40
41	9027896	Bouton mécanique marche/arrêt	Switch button		
42	9027897	Bouton mécanique (enrouleur)	Cabler rewinder button		
45	9027900	Poignée	Handle		
51	9027893	Interrupteur électrique marche/arrêt	Switch button		
N#A	9010551	Tube télescopique 34-35mm	Connector Tube		
N#A	9027901	Flexible	Hose Assembly		
N#A	9010513	Brosse combinée 34/35mm	Combine brush (2 in 1 crevice tool)		

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

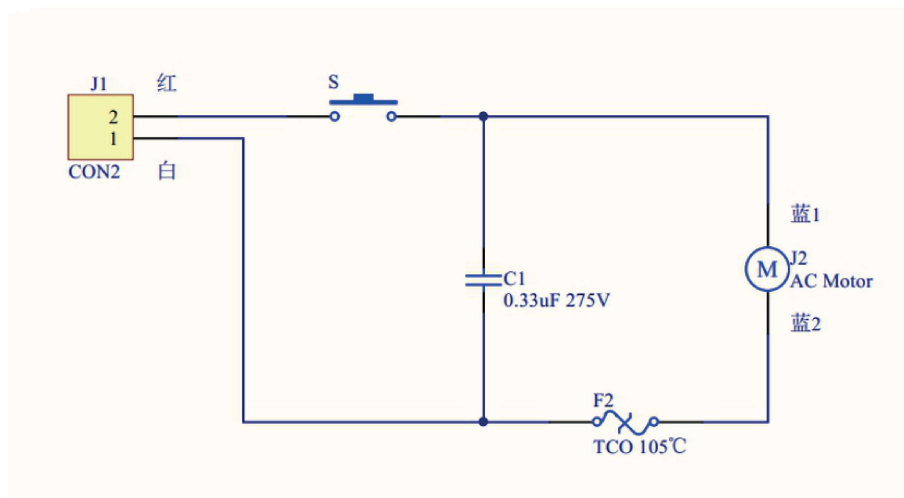
All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Codes erreurs / Errors codes (et/ou and/or) Résolutions des problèmes / Troubleshooting

Défaut/Fault	Cause possible/Possible Cause	Solution
L'aspirateur ne peut pas démarrer. The vacuum cleaner cannot start operation	1. La prise n'est pas branchée. 2. L'interrupteur d'alimentation ne s'allume pas. 3. Câblage interne desserré. 4. Le moteur est grillé. 1.The plug is not plugged in 2.The power switch didn't open. 3.Internal wiring of loose 4.The motor burned out	1. Rebranchez 2. Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt 3. Rebranchez le câblage interne 4. Réparation du moteur ou remplacement de l'appareil 1.Re plug 2.Press the power switch 3.Re connect the internal wiring 4.Repair of motor or replacement of the new machine
L'aspiration s'affaiblit. The suction becomes weak	1. Tête d'aspiration obstruée 2. Sac à poussière mal ventilé 3. Filtres d'entrée et de sortie d'air obstrués 4. problèmes de moteur 1.The channel blocked suction head 2. Poor ventilation dust bag 3. Air inlet and outlet filter blocked 4. Motor problems	1. nettoyer le canal de la tête d'aspiration 2. Vider le sac à poussière 3. Nettoyer les filtres 4. Réparer ou remplacer le moteur 1.Clean the suction head channel 2.Clean up the dust bag 3.Cleaning filters 4. Repair replacement of the motor

Indicateur de poussière pleine d'action défavorable Full dust indicator of adverse action	1. Le canal d'aspiration des poussières est obstrué 2. La bouée est bloquée 3. Le ressort est cassé 1. The dust suction channel block 2. The buoy stuck 3. Spring is broken	1. Nettoyer le canal d'aspiration de poussière 2. Réparer le témoin indicateur de sac à poussière "plein". 3. Réparer le témoin indicateur de sac à poussière "plein" 1. Clean up the dust absorption channel 2. Repair full dust indicator 3. Repair full dust indicator
--	---	--

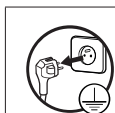
Schémas électriques et électroniques / Electric and electronic diagrams



Consignes de Sécurité

	• Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral attire l'attention de l'utilisateur sur la présence, dans le boîtier de l'appareil, d'une tension élevée, non isolée, dont l'amplitude pourrait être suffisante pour constituer un risque de décharge électrique sur les personnes. • The lightning in a triangle symbol is to warn the user of an uninsulated high voltage in the device's system that could be strong enough to pose an electric shock hazard for people.
	• Le point d'exclamation inscrit dans un triangle équilatéral attire l'attention de l'utilisateur sur la présence de consignes de sécurité importantes de fonctionnement ou de maintenance (entretien courant) dans la notice accompagnant l'appareil. • The exclamation mark in a triangle symbol is used to draw the user's attention to key operational or maintenance (routine maintenance) safety instructions in the instructions accompanying the appliance.

- Travaillez dans un environnement dégagé et éloigné de toutes substances inflammables ou explosives à proximité de votre appareil.
- Ne manipulez pas l'appareil ou le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- Portez un équipement de protection (gants, lunettes de sécurité, etc.) pour prévenir les blessures et les chocs électriques pendant l'entretien, le démontage ou la réparation de votre appareil.



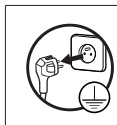
Avant toute intervention d'entretien, de démontage ou de réparation : Débranchez les prises d'alimentation CA et/ou CC de votre prise secteur.

- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour le débrancher mais toujours au niveau de la fiche.
- Si le câble d'alimentation de votre appareil est endommagé, il doit être remplacé par votre revendeur, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger. Ne mettez jamais l'appareil en marche si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé(e).
- Si le tuyau d'alimentation ou d'évacuation d'eau (**uniquement pour un appareil nécessitant une alimentation et évacuation en eau**) est endommagé, il doit être remplacé par votre revendeur, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout risque d'inondation. Ne mettez jamais l'appareil en marche si le tuyau d'alimentation ou d'évacuation d'eau est endommagé.

- Entretien: retirez les poussières ou tout corps étranger dans le produit, les câbles et les raccordements.
- Si vous devez coucher votre produit, posez-le délicatement et uniquement sur le côté ou sur la face arrière en utilisant une protection au sol.
- Lorsqu'une ou des pièces doivent être changées, assurez-vous que le technicien a utilisé des pièces de rechange d'origine ou comportant les mêmes caractéristiques et les mêmes performances que celles-ci.
- Une pièce de remplacement qui ne possède pas les mêmes caractéristiques de sécurité que la pièce de remplacement recommandée peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou présenter d'autres dangers.
- Réinstallez les éléments démontés à leur emplacement d'origine. Vérifiez toujours que les vis, les composants et le câblage ont été correctement réinstallés.
- Assurez-vous que l'espace autour des pièces entretenues ou échangées n'a subi aucun dommage.
- Si vous utilisez un instrument de mesure, raccordez toujours un fil de terre de l'instrument de test à la mise à la terre du châssis de l'instrument avant de relier le fil positif ; retirez toujours le fil de terre de l'instrument en dernier.

Safety instructions

- Work in an open environment away from any flammable or explosive substances near your device.
- Do not handle the appliance or the power cord with wet hands.
- Wear protective equipment (gloves, safety glasses, etc.) to prevent injury and electric shock during maintenance, disassembly or repair of your device.



**Before any maintenance, disassembly or repair work:
Disconnect the AC and / or DC power plugs from your outlet.**

- Never pull on the power cord to disconnect it, always at the plug.
- If the power cable of your appliance is damaged, it must be replaced by your dealer, its after-sales service or a similarly qualified person in order to avoid any danger. Never start the product if the power cord or plug is damaged.
- If the water supply or drain hose (**only for an appliance requiring water supply and drain**) is damaged, it must be replaced by your dealer, his after-sales service or a similarly qualified person in order to avoid any risk of flooding. Never switch on the appliance if the water supply or drain hose is damaged.
- Remove dust or any foreign object in the product, cables and connections.

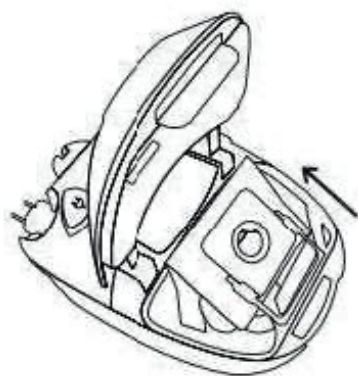
- If you need to lay your product down, lay it down gently and only on its side or back side using floor protection.
- When one or more parts must be changed, make sure that the technician has used spare parts that are original or have the same characteristics and performance as these.
- A replacement part that does not have the same safety characteristics as the recommended replacement part may provide electric shock, fire and / or other hazards.
- Reinstall the removed items in their original locations. Check that the components have always been correctly reinstalled.
- Make sure that the space around the serviced or exchanged parts has not been damaged.
- If you are using a measuring instrument, always connect a test instrument ground wire to the instrument chassis ground before connecting the positive wire; Always remove the ground wire from the measuring instrument last.

ATTENTION : débranchez toujours l'appareil de la prise de courant avant tout nettoyage ou entretien.

REPLACEMENT DU SAC A POUSSIERE

Indicateur de sac plein :

Lorsque le sac à poussière est plein ou si l'aspiration s'affaiblit, un indicateur de « sac plein » (7) apparaît sur le dessus de l'appareil.



Procédez dans ce cas au remplacement du sac à poussière. Pour cela :

1. Ouvrez le capot (13) en soulevant la poignée d'ouverture (14) située à l'avant.
2. Soulevez le support du sac puis, tirez sur la partie en carton du sac pour le retirer de son logement.
3. Introduisez un sac neuf dans le support du sac puis, remettez-le en place.
4. Refermez le couvercle.

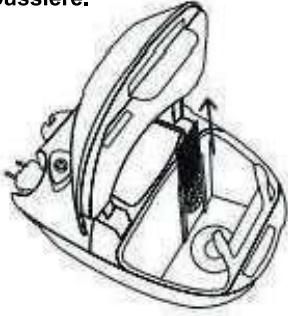
Note: Vous pouvez vous procurer des sacs à poussière de remplacement compatibles avec votre aspirateur Listo LAT80 auprès de votre magasin revendeur sous la référence ESSENTIELB EB4000.

Remarques importantes :

- Si après le remplacement du sac, l'aspiration est irrégulière et si l'indicateur de « sac plein » apparaît encore en rouge, vérifiez que le flexible, les tubes métalliques ou l'entrée d'air ne sont pas bouchés.
- Ne faites pas fonctionner l'aspirateur sans sac, ne videz jamais un sac plein pour le réutiliser.

REPLACEMENT/NETTOYAGE DES FILTRES**Le filtre de protection du moteur:**

Le filtre de protection du moteur est situé derrière le sac à poussière (voir schéma ci-après). **Il doit être nettoyé / remplacé à chaque fois que vous remplacez le sac à poussière.**



1. Ouvrez le capot (13) en soulevant la poignée d'ouverture (14) située à l'avant.
2. Retirez le sac à poussière de son support pour pouvoir accéder au filtre (voir schéma ci-contre).
3. Retirez le filtre.

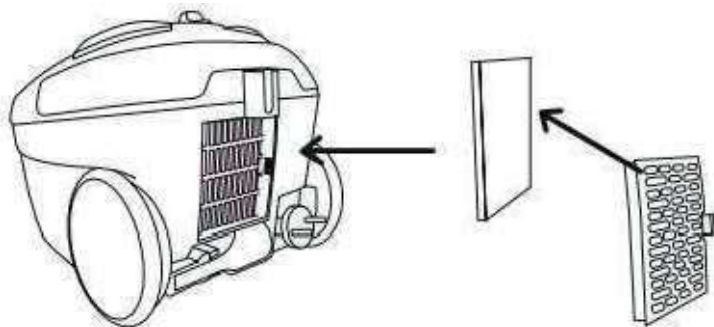
4. Secouez le filtre au-dessus d'une poubelle et nettoyez-le. Si nécessaire, lavez la grille à l'eau chaude, sans aucun additif. Remplacez-le une fois qu'il est totalement sec.

ATTENTION:

- Nettoyez le filtre de protection du moteur à chaque fois que vous remplacez le sac à poussière.
- Ne faites jamais fonctionner l'appareil sans ce filtre.

Le filtre de sortie d'air :

Votre appareil est muni d'un filtre en mousse situé sous la grille de sortie d'air à l'arrière de l'appareil.



1. Retirez la grille de protection située à l'arrière de l'appareil.
2. Dépoussiérez le filtre à l'aide d'une brosse douce.
3. Remplacez le filtre une fois qu'il est totalement sec.

- Nettoyez le filtre tous les 6 mois.
- Remplacez-le tous les 1 à 2 ans selon son état.

Note: vous pouvez vous procurer des filtres de remplacement compatibles avec votre aspirateur LISTO auprès de votre magasin revendeur.

NETTOYAGE DE L'ASPIRATEUR

- L'aspirateur et le suceur long peuvent être nettoyés avec un chiffon doux légèrement humide.
- **N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.**
- N'utilisez pas de dissolvants ni de produits détergents abrasifs pour nettoyer votre aspirateur.

WARNING: always unplug the appliance from the power socket before performing any cleaning or maintenance.

REPLACING THE DUST BAG

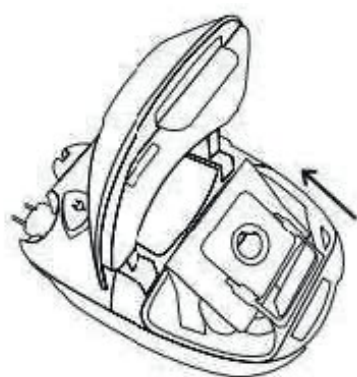
Bag full indicator:

When the dust bag is full or if suction weakens, a “bag full” indicator (7) appears at the top of the appliance.



When this happens, replace the dust bag. To do this:

1. Open the cover (13) by lifting the opening handle (14) on the front.
2. Lift the bag holder and pull the cardboard part of the bag to remove it from its housing.
3. Insert a new bag into the bag holder and put it back into place.
4. Close the cover again.



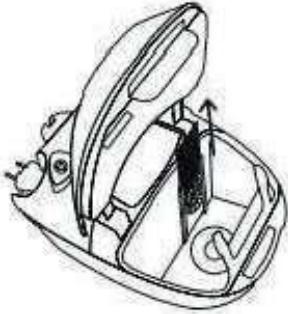
Note: Replacement dust bags compatible with your Listo LAT80 vacuum cleaner are available from your retailer under the reference ESSENTIELB EB4000.

Important notes:

- If, after replacing the bag, suction is irregular and the “bag full” indicator is still red, check that the hose, metal tubes or air inlet aren’t blocked.
- Do not operate the vacuum without a bag, and never empty a full bag for reuse.

REPLACING/CLEANING THE FILTERS**Motor protection filter:**

The motor protection filter is located behind the dust bag (see diagram below). **It must be cleaned/replaced every time you replace the dust bag.**



1. Open the cover (13) by lifting the opening handle (14) on the front.
2. Remove the dust bag from its holder to gain access to the filter (see diagram opposite).
3. Remove the filter.

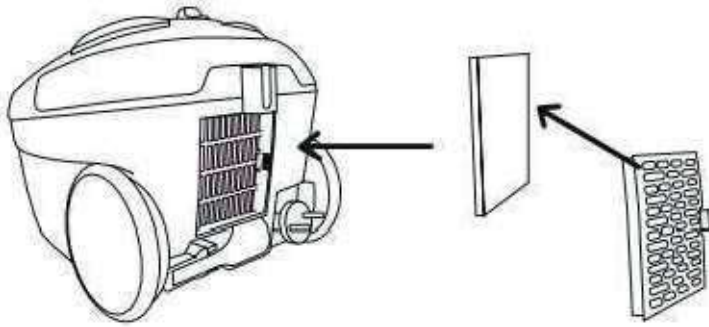
4. Shake the filter over a dustbin and clean it. If necessary, wash the grille in hot water, without any additives. Put it back into place once completely dry.

WARNING:

- Clean the motor protection filter every time you replace the dust bag.
- Never operate the appliance without this filter.

Air outlet filter:

Your appliance is fitted with a foam filter located under the air outlet grille at the back of the appliance.



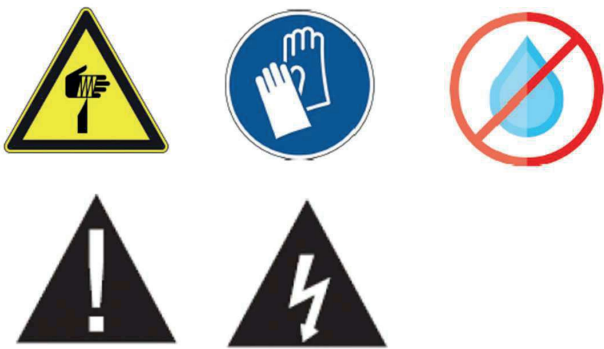
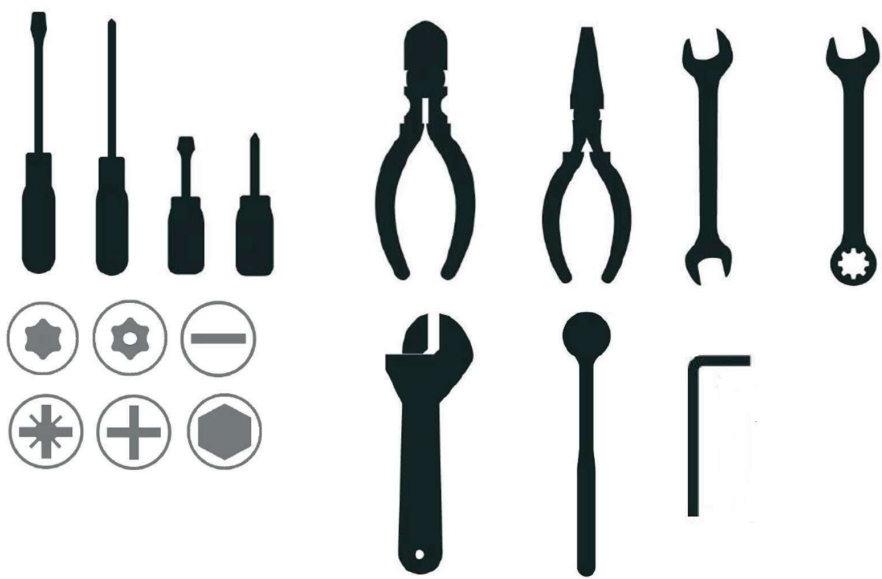
1. Remove the protective grille at the back of the appliance.
 2. Remove any dust from the filter with a soft brush.
 3. Replace the filter once completely dry.
- Clean the filter every 6 months.
 - Replace it every 1 or 2 years, depending on its condition.

Note: you can get replacement filters to fit your LISTO vacuum cleaner from your retailer.

CLEANING THE VACUUM CLEANER

- The vacuum cleaner and long sucking tool can be cleaned with a soft, slightly damp cloth.
- **Never immerse the appliance in water or any other liquid.**
- Do not use solvents or abrasive detergents to clean your vacuum cleaner.

Pictos



Démontage inter M-A / Disassembly of the on/off switch

(Fr) Outillage: 1 tournevis cruciforme
(En) Tools: 1 Phillips screwdriver



(Fr) Etape 1: Débrancher la prise
(En) Step 1: Unplug the plug



(Fr) Placer l'aspirateur sur le dos
(En) Place the vacuum cleaner on its back



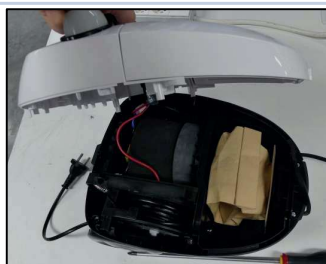
(Fr) Etape 2: A l'aide d'un tournevis cruciforme, dévisser les 4 vis de la coque
(En) Step 2: Using a Phillips screwdriver, unscrew the 4 screws on the case



(Fr) Retourner l'aspirateur et dévisser la vis à l'arrière de la coque supérieure
(En) Turn the vacuum cleaner over and unscrew the screw at the back of the top casing



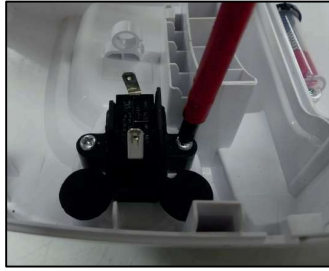
(Fr) Retirer la coque supérieure
(En) Remove the top cover



(Fr) Débrancher les 2 cosses électriques de l'interrupteur
(En) Disconnect the two electrical terminals from the switch



(Fr) Etape 3: Dévisser les 2 vis avec un tournevis cruciforme
(En) Step 3: Unscrew the 2 screws with a Phillips screwdriver



(Fr) L'interrupteur peut être remplacé
(En) The switch can be replaced



Démontage Moteur / Motor disassembly

(Fr) Outillage: 1 tournevis cruciforme
(En) Tools: 1 Phillips screwdriver



(Fr) Etape 1: Débrancher la prise
(En) Step 1: Unplug the plug



(Fr) Placer l'aspirateur sur le dos
(En) Place the vacuum cleaner on its back



(Fr) Etape 2: A l'aide d'un tournevis cruciforme, dévisser les 4 vis de la coque
(En) Step 2: Using a Phillips screwdriver, unscrew the 4 screws on the case



(Fr) Retourner l'aspirateur et dévisser la vis à l'arrière de la coque supérieure
(En) Turn the vacuum cleaner over and unscrew the screw at the back of the top casing

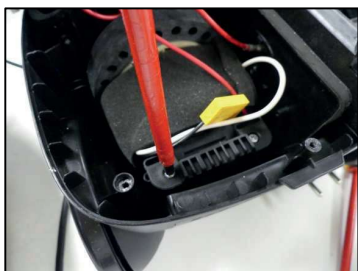


(Fr) Retirer la coque supérieure
(En) Remove the top cover

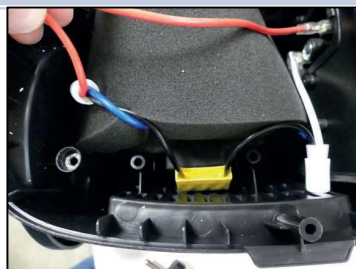


Démontage Moteur / Motor disassembly

(Fr) Etape 3: dévisser les 2 vis de la bride de fixation moteur avec le tournevis cruciforme et la retirer
(En) Step 3: Unscrew the 2 screws on the engine mounting bracket with the Phillips screwdriver and remove it



(Fr) Retirer la bride
(En) Remove the flange



(Fr) Déboîter la mousse de protection
(En) Remove the protective foam



(Fr) Débrancher les cosses d'alimentation
(En) Disconnect the power supply terminals



(Fr) Retirer le silent bloc en caoutchouc, le moteur peut être remplacé
(En) Remove the rubber engine mount; the engine can then be replaced.



Démontage câble d'alimentation / Disassembly of the power cable

(Fr) Outillage: 1 tournevis cruciforme
(En) Tools: 1 Phillips screwdriver



(Fr) Etape 1: Débrancher la prise
(En) Step 1: Unplug the plug



(Fr) Placer l'aspirateur sur le dos
(En) Place the vacuum cleaner on its back



(Fr) Etape 2: A l'aide d'un tournevis cruciforme, dévisser les 4 vis de la coque
(En) Step 2: Using a Phillips screwdriver, unscrew the 4 screws on the case



(Fr) Retourner l'aspirateur et dévisser la vis à l'arrière de la coque supérieure
(En) Turn the vacuum cleaner over and unscrew the screw at the back of the top casing



(Fr) Retirer la coque supérieure
(En) Remove the top cover



(Fr) Déboîter le bloc enrouleur de câble
(En) Detach the cable reel assembly



(Fr) Débrancher les câbles d'alimentation
(En) Disconnect the power cables



(Fr) L'enrouleur de câble peut être remplacé
(En) The cable reel can be replaced



Démontage tuyau flexible et brosse / Disassembly of flexible hose and brush

(Fr) Etape 1: Débrancher la prise
(En) Step 1: Unplug the plug



(Fr) Déboîter le tube télescopique
(En) Disengage the telescopic tube



(Fr) Tirer sur le tuyau après avoir appuyé sur les 2 verrous de blocage
(En) Pull on the hose after pressing the 2 locking latches



(Fr) Pas d'outils ni de démontage pour la brosse. La déboîter du tube télescopique
(En) No tools or disassembly required for the brush. Simply detach it from the telescopic tube.



VALEURS / VALUES

Spécifications de l'aspirateur / Vacuum cleaner specifications

Tension de fonctionnement	220-240V	Working voltage	220-240V
Puissance nominale	458W	Rated power	458W
Thermostat sécurité moteur	Autoréarmable 105°C	Motor safety thermostat	Self-resetting 105°C

Conseils simples pour entretenir et faire durer son aspirateur

➤ Utilisez votre aspirateur uniquement pour les tâches pour lesquelles il est prévu

Les aspirateurs sont de plus en plus performants, mais ne sont pas forcément conçus pour aspirer tout et n'importe quoi. Référez-vous toujours à la notice d'utilisation de votre appareil pour en connaître les consignes d'utilisation exactes. Les aspirateurs pour utilisation non professionnelle ne sont pas capables d'avalier les liquides ou les poussières très fines, comme le plâtre, l'argile ou la cendre. L'eau risque d'infiltrer les composants électriques, provoquant des dommages irréparables. Les particules de très petite taille peuvent colmater les filtres et faire forcer inutilement le moteur. Sauf pour les aspirateurs à gravats conçu pour cet usage, n'aspirez pas les débris de verre, les déchets solides ou de taille importante. Vous risquez d'endommager votre appareil. Ramassez les gros éléments et aspirez que les fragments les plus petits.

➤ Videz votre aspirateur régulièrement

Tant pour limiter le développement de bactéries et de mauvaises odeurs que pour préserver votre appareil, pensez à éliminer régulièrement les poussières qu'il recueille. Si vous détenez un aspirateur à sac, il suffit de vider son sac réutilisable ou de jeter son sac à usage unique dès qu'il est aux $\frac{3}{4}$ plein. Les sacs lavables se rincent à l'eau tiède et ne doivent être remis à leur place qu'après séchage.

Si vous détenez un aspirateur sans sac, il faut simplement ouvrir son réservoir à poussières et vider son contenu dans une poubelle avant que le niveau de déchets aspirés ne dépasse le curseur de remplissage maximum présent sur le collecteur.

De manière générale, ne laissez pas le contenant à poussières se remplir au-delà de ses capacités, cela peut entraîner une diminution des performances d'aspiration.

➤ Entretenez le réservoir à poussières ou la caisse

Vous pouvez de temps en temps, lorsque vous videz le collecteur à poussières nettoyer le réservoir de votre aspirateur sans sac ou la caisse de votre appareil à sac. La démontrabilité, en principe totale, pour les aspirateurs sans sac permet de laver à grande eau les pièces dépourvues de parties électriques. Sur un aspirateur à sac, utilisez un chiffon humide pour débarrasser la caisse contenant le sac de ses impuretés au moment du changement de collecteur. Quel que soit le modèle de votre appareil, veillez à bien laisser sécher chaque élément avant de le remettre en place ou de refermer la caisse.

➤ Nettoyez les filtres de votre aspirateur

Si vous passez l'aspirateur tous les jours ou presque, il est indispensable de contrôler la propreté de ses filtres une fois par mois. Le filtre d'un aspirateur est une pièce essentielle dans son fonctionnement puisque c'est lui qui protège le moteur de la poussière aspirée et empêche le retour de celles-ci dans l'air ambiant. Il est donc particulièrement sujet à l'encrassement. Cela est d'autant plus vrai pour les filtres HEPA extrêmement fins et performants.

En principe, dans le cas d'un aspirateur récent ou d'un aspirateur sans sac, le filtre se nettoie très facilement. Il suffit de le passer sous l'eau, puis de le laisser sécher 24 h avant de le remettre en place. Les appareils à sacs plus anciens sont dotés d'éléments filtrants en contact direct avec le moteur, on ne peut donc pas les mouiller. Ceux-là se dépoussièrent à l'aide d'un aspirateur de table, si vous en avez un, ou en les frottant avec une petite brosse à poils souples.

➤ **Entretien des accessoires**

L'entretien d'un aspirateur passe également par le nettoyage régulier de ses accessoires. En contact continu avec la poussière, ces derniers doivent être débarrassés de leurs impuretés pour rester fonctionnels et empêcher l'encrassement de l'appareil à terme.

Après avoir démonté l'accessoire, contrôlez l'absence d'obstruction et enlevez manuellement les plus gros éléments tels que les cheveux, les poils ou les fils. Aspirez ensuite les petites poussières restantes. Une brosse douce peut vous aider à nettoyer minutieusement les interstices.

➤ **Vérifiez la fonctionnalité des tuyaux**

Pour que votre aspirateur garde sa meilleure performance d'aspiration possible, il est important que ses tuyaux ne soient pas bouchés, même partiellement. Si des déchets restent coincés dans les conduits, cela diminue non seulement la puissance d'aspiration, mais cela fait également forcer inutilement le moteur, le menant à une usure prématurée. Vérifiez donc régulièrement l'absence d'obstruction dans les tuyaux, dans le tube ou dans les organes de raccord de vos accessoires. Secouez-les pour que les débris éventuels tombent ou utilisez un bâton pour amener le corps étranger à sortir du conduit.

En suivant ces quelques conseils, vous assurerez une longévité optimale à votre appareil tout en limitant les mauvaises odeurs et la redistribution des allergènes aspirés dans l'air ambiant.

Nos solutions Service après-vente **Our after-sales service solutions**

- ❖ Pour trouver la documentation et acheter des pièces détachées pour vos produits de marque Boulanger.

To find documentation and purchase spare parts for your Boulanger brand products.

<https://boulanger.dpdo.fr/>

- ❖ Pour obtenir de l'assistance technique et autres.

Contactez le 3011 depuis la France ou le 0 800 30 30 11 depuis l'étranger



Contact 3011 from France or 0 800 30 30 11 from abroad

- Numéros gratuits / Free numbers
- Accès sourds et malentendants / Deaf and hard of hearing access

- ❖ Pour trouver votre magasin Boulanger le plus proche de chez vous.

To find your nearest Boulanger store.

<https://www.boulanger.com/magasins/>



Je trouve mon magasin Boulanger

- ❖ Pour mettre à jour des pilotes et logiciels / To update drivers and software/Firmware

<https://www.boulanger.com/info/assistance>

LES PILOTES ET LOGICIELS

Mettez à jour, configurez, installez les pilotes et logiciels pour une utilisation optimale des capacités de vos produits.

Faites votre choix...

Sélectionnez votre produit...

Information complémentaire : pour les réparations Hors garantie, retrouvez la liste de réparateurs identifiés par l'ADEME à l'adresse : WWW.annuaire-repartition.fr

For out of warranty repairs, find the list of repairers identified by ADEME at : WWW.annuaire-repartition.fr